

Die elektrische Grossküche des Sanatoriums Erzenberg in Langenbruck

Autor(en): **Burckhardt-Reinhart, P.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizerische Wasser- und Energiewirtschaft : Zeitschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschifffahrt**

Band (Jahr): **25 (1933)**

Heft (6): **Schweizer Elektro-Rundschau**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-922442>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

SCHWEIZER ELEKTRO-RUNDSCHAU

BEILAGE ZUR «SCHWEIZER WASSER- UND ENERGIEWIRTSCHAFT» NO. 6, 1933

HERAUSGEGEBEN VON A. BURRI UND A. HÄRRY • REDAKTION: GUTENBERGSTRASSE 6, ZÜRICH 2

DIE ELEKTRISCHE GROSSKÜCHE DES SANATORIUMS ERZENBERG IN LANGENBRUCK

Von P. BURCKHARDT-REINHART

Die Wirtschaftlichkeit einer richtig disponierten elektrischen Grossküche bei den zur Zeit üblichen Energieverkaufs-Tarifen ist ohne weiteres gewährleistet, wenn der Besitzer oder Verwalter sich die Mühe nimmt, den Energieverbrauch zu überwachen. Ein Beispiel dafür bietet die Sanatoriumsküche auf dem Erzenberg in Langenbruck.

Die im April 1932 erstellte elektrische Anlage umfasst folgende Apparate:

2 Kippkessel, je 75 Liter	} für Suppe und Gemüse	{	19,0 kW
1 Kippkessel, zu 30 Liter			6,0 kW
1 Kippkessel zu 50 Liter, für Milch			9,0 kW
1 Bratpfanne			7,5 kW
1 Brat-Backofen			9,0 kW
1 Kochherd, 5 Kochstellen mit kleinem Backofen			12,7 kW
1 Wärmeschrank			4,5 kW
1 Boiler, ausschliesslich für Heisswasserbereitung für die Küche			12,0 kW
Total			79,7 kW

Die Anlage wurde von der Firma Bachmann & Kleiner A. G. Oerlikon erstellt, mit Ausnahme des Herdes und des Wärmeschranks, die von der Firma Kummler & Matter, Aarau, geliefert wurden. Die elektrische Installation hat ebenfalls diese Firma ausgeführt.

Der gesamte Küchenbetrieb wurde vor der Elektrifikation durch einen Kohlenherd bewältigt, der gleichzeitig mittelst einer Heizschlange das nötige Warmwasser erzeugte.

Dank den genauen Feststellungen und Messungen, die der Anstaltsarzt und Verwalter, Herr Dr. Anton Christ, in anerkannter Weise vornimmt, ist

es möglich, einen einwandfreien Vergleich der Betriebskosten zwischen der Kohlenfeuerung und dem vollelektrischen Betrieb aufzustellen. Die jährlichen Ausgaben für Brennmaterial für den Kohlenherd betragen:

für 40 000 Esstage	Fr. 2700.—
Dazu kamen für Kaminreinigung	Fr. 200.—
für die Putzfrau	Fr. 82.—

Somit total für 40 000 Esstage Fr. 2982.—

Zum Kochen und für das Warmwasser für Küchengebrauch wurde beim Kohlenbetrieb somit pro 1 Esstag Fr. 0,0746 verausgabt.

Die heutige elektrische Grossküche ist an das Netz der Elektra Baselland angeschlossen und geniesst folgende Tarifansätze:

Tagstrom (Winter u. Sommer) 6 Cts. pro 1 kWh
Nachtstrom (Winter u. Sommer) 3 Cts. pro 1 kWh

Erhebungen im Jahre 1932 durch die Verwaltung des Sanatoriums ergaben folgende Verbrauchszahlen:

Monat	Verpfl. Personen mal Anzahl der Tage	Küche		Heisswassererzeugung	
		Energieverbrauch pro Rechnungsmonat kWh	pro Pers./Tag kWh	pro Monat kWh	Pers. Tag kWh
April/Mai	6120	4050	0,663	2873	0,47
Juni	3480	2250	0,645	2607	0,75
Juli	3960	2750	0,690	2973	0,75
August	4080	2520	0,620	2720	0,66
September	3360	2140	0,630	2327	0,69
Oktober	3600	2400	0,666	2547	0,70
November	3360	2500	0,744	2420	0,68
Dezember	3045	2680	0,880	2946	0,97
Total	31005	21290		21413	

Im Durchschnitt wurden 116 Personen verpflegt. Für total 31 005 verpflegte Personen mal Anzahl der Tage ergab sich ein Durchschnitt für die Küche von $\frac{21\,290}{31\,005} = 0,687$ kWh pro Person und Tag.

Für die Heisswassererzeugung von $\frac{21\,413}{31\,005} = 0,690$ kWh pro Person und Tag.

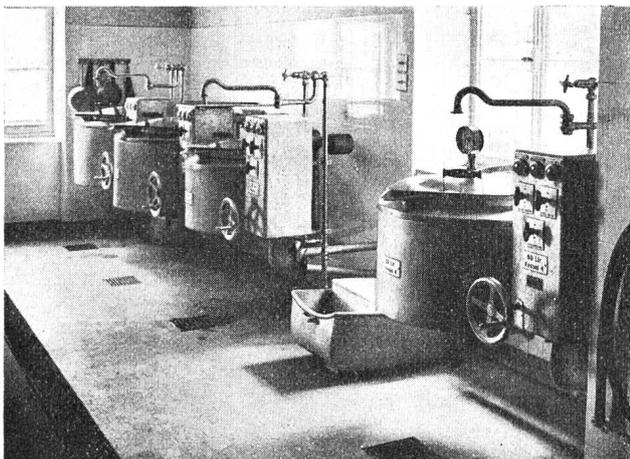


Abb. 54 Elektrische Grossküche des Sanatoriums Erzenberg. Kippkesselanlage

Bei Strompreisen von 6 Rp./kWh für Kochstrom und 3 Rp./kWh für Boiler-Nachtenergie, wie sie von der Elektra-Baselland gewährt werden, betragen die täglichen Ausgaben pro verpflegte Person 4,12 Rp. für die Küche und 2,07 Rp. für die Heisswasserbereitung, total also 6,19 Rp.

Zum Kochen und für das in der Küche nötige Warmwasser wird somit bei der vollelektrischen Küche pro Esstags durchschnittlich 6,19 Rp. verausgabt, gegenüber 7,46 Rp. beim früheren Kohlenbetrieb, so dass die neue Anlage rund 17 % geringere Betriebskosten aufweist.

Diese Zahlen geben nur ein Bild der effektiven Ausgaben für Brennmaterial resp. der Energie, ohne dass dabei die grossen Erleichterungen im Küchenbetrieb selbst, die die elektrische Bedienung mit sich bringt, berücksichtigt sind. Nur die vollelektrische Küche ist auch während den Stosszeiten absolut sauber, nur in ihr bleibt die Luft ruffrei und unverbraucht. Im Sanatorium Erzenberg ermöglicht die neue Anlage dem Küchenpersonal jeden Tag eine Stunde später als früher mit der Arbeit zu beginnen, ausserdem kann eine der 5 Küchenangestellten den halben Tag andere Arbeiten verrichten, was beim Kohlenbetrieb nicht möglich war.

Der Fettersparnis in der Bratpfanne gegenüber dem französischen Kohlenherd wird im allgemeinen

bei der Wahl einer neuen Kucheneinrichtung viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt. Laut den Angaben von Herrn Dr. Christ beträgt diese im Sanatorium Erzenberg mindestens 10 %. Die elektrische Küche erlaubt ausserdem wesentliche Einsparungen an Putzmaterial, Soda und Schmierseife, und bedingt vor allem etwa 30 % weniger Wäsche als beim Kohlenbetrieb.

Die hygienischen Vorteile der elektrischen Küche werden am besten beleuchtet durch das Zeugnis von Hr. Dr. Christ, der schreibt:

«Als Arzt erwähne ich nebenbei, dass mir aufgefallen ist, wie allmählich das Aussehen der Küchenangestellten beim elektrischen Betrieb besser geworden ist als früher beim Kohlenbetrieb. Der beim Küchenpersonal häufige weissfahle Gesichtston ist bei allen Angestellten verschwunden.»

Die gleiche Erscheinung wird von überall her gemeldet, wo eine vollelektrische Küche an Stelle eines Kohlen- oder Gasbetriebes eingerichtet worden ist.

Die volkswirtschaftliche Bedeutung der elektrischen Grossküchen im allgemeinen sollte von den Behörden viel mehr beachtet werden. Die elektrische Grossküche ist nicht nur ein grosser Energiekonsument, sondern auch ein regelmässiger Verbraucher, besonders wenn Nachtenergie zur Heisswasserbereitung verwendet wird. Die maximale Belastung der elektrischen Grossküche im Sanatorium Erzenberg mit einem Anschlusswert von rund 80 kW betrug nie mehr als 25 kW.

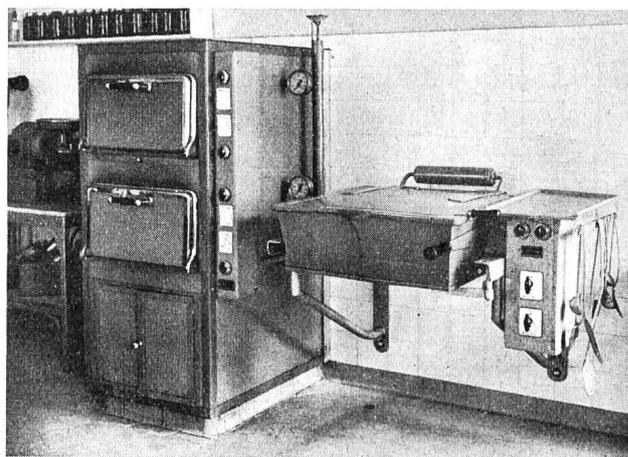


Abb. 55 Elektrische Grossküche des Sanatoriums Erzenberg. Brat- und Backofen, Bratpfanne

Persönliches: Elektrizitätswerk der Stadt Luzern

Der Stadtrat hat aus zahlreichen Bewerbern zum Direktor des städtischen Elektrizitätswerkes Luzern gewählt: Herrn Heinrich Frymann, Elektroingenieur, zurzeit Chef der Abteilung Zentralen und Hochspannungsleitungen des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich.